



Kunsill Lokali Mqabba

Rapport Annwali Amministrattiv

2011

Il-Werrej

L-Introduzzjoni tas-Sindku	1
Il-Kunsill	2
Il-Finanzi u l-Hidma tal-Kunsill	3
L-Iskeda tal-Varjazzjonijiet fid-Dhul u fl-Infiq	4
Id-Dikjarazzjoni ta' Rikonċiljazzjoni mal-Bank	5
Ir-Rapport tal-Awditur u l-'Financial Statements'	6

1.0 L-Introduzzjoni tas-Sindku

Qiegħdin ngħaddu kopja tar-Rapport Annwali Amministrattiv għas-sena 2011. Sena li fiha ilhaqna l-għanijiet tagħna billi koplejna ninvestu aktar f'dik li hija infrastruttura. Dan speċjalment fejn jirrigwardja t-toroq. Infatti permezz tal-proġett pilota din is-sena komplejna nasfaltaw mhux inqas minn 12-il triq u , fosthom Triq Santa Marija, Triq iċ-Ċavi, Triq il-Kileb, parti minn Triq il-Konvoj ta' Sta Marija, Triq Dun Giacomo Tortella, Triq Guzeppi Galea, Triq il-Mitħna, Triq ix-Xriek, Triq Annetto Caruana, Triq it-Troll, Triq il-Pal u l-isqaqien numri 1, 3 u 4 fi Triq il-Parroċċa, Triq il-Fjuri bl-isqaqien numri 1 u numru 2 u Sqaq il-Blanzuni. Nittamaw li nibqgħu insibu l-appoġġ tal-Gvern Ċentrali biex inwettqu dan il-proġett.

Kienet sena ta' f'idma kontinwa fejn fiha kellna x-xorti illi norganizzaw diversi attivitajiet fosthom dik kulturali kif ukoll numru konsiderevoli ta' korsijiet għal beneficiċċju tar-residenti tagħna. Komplejna ninvestu fl-edukazzjoni billi nextraw numru ta' kotba għal-librerija lokali u żidna is-sieġhat tal-ftuħ. Waħħalna tliet wi-fi's fil-gonna, u l-bini tal-Kunsill u wettaqna dak kollu li kien mistenni minna b'suċċess għal ġid tal-komunita' tagħna.

Noel Galea
Sindku

2.0 Il-Kunsill

2.1 Il-Kunsill**Inkarigu****Parteċipazzjoni f'laqghat**

Sur Emanuel (Noel) Galea (Sindku)	100%
Sur Charles Farrugia (Deputat Sindku)	83%
Sur Nicholas Briffa (Kunsillier)	92%
Sinjorina Grace Marie Mallia (Kunsillier)	83%
Sur Paul Spiteri (Kunsillier)	92%

Impiegati

Sur Anthony Bonello (Segretarju Eżekuttiv)	100%
Sinjorina Valerie Galea (Uffiċjal Eżekuttiv)	
Sinjorina Mersia Mackay (Skrivana)	

3.0 Il-Finanzi u l-Idma tal-Kunsill

3.1 Il-Finanzi tal-Kunsill

Il-Kunsill Lokali Mqabba matul l-2011 kompli l-proġett li kulhadd kien qed jistenna – l-asfaltar ta' toroq fir-rahal tagħna. Proġett li sa minn diversi snin ilu konna ilna nishqu fuqu mal-awtoritajiet ċentrali illi dan kien b'zonjuż għaliex kien qed ifisser li qed nonfqu hafna flus f'manutenzjoni tat-toroq. Toroq li fir-rahal tagħna jservu inqas minn dawk ta' rħula ohra, minħabba n-numru kbir ta' vetturi tqal li jservu l-industrija tal-bini bin-numru kbir ta' barrieri tal-gebla tal-franka u li whud minnhom qed iservu għal għanijiet ohra fosthom *tarmac plant, brick manufacturing plant, batching plants, scrap material storage* ecc. Għal finanzjament tal-proġett il-Kunsill Lokali Mqabba kien magħżul li jissieheb fi proġett pilota flimkien ma żewġ irħula ohra. Liema proġett issa se jkun ffinanzjat mill-Gvern Ċentrali.

Għat-tieni sena, l-Kunsill Lokali Mqabba matul is-sena li għaddiet, kellu l-assistenza fl-uffiċċju tiegħu minn skrivana *part-time*. Ma' kienx possibbli li nġaddu mingħajr dan is-servizz għaliex żdiedu l-ammont ta' lmenti li kienu rreġistrati (madwar mitejn fis-sena) u l-użu fis-servizzi l-ohra li jingħataw mill-Kunsill, bħal dawk ta' hlasijiet fil-*cash office*. Dan seħħ għall-fatt li issa qed nifthu uffiċċju tal-*customer care* fis-sular ta' isfel sabiex l-anzjani u dawk li għandhom problema ta' mobilita' jkunu moqdija b'aktar kumdita'. B'dan l-uffiċċju kabbarna l-*premises* tagħna, filwaqt li fis-sena li għaddiet inqalghet is-sistema tal-elettriku u dik tal-IT tal-uffiċċini tal-kunsill. Dan għaliex ibbenefikajna minn skema ta' enerġija alternattiva tal-Gvern Ċentrali fejn taffiet xi ftit mill-ispejjeż.

Matul l-2011 saru numru ta' korsijiet ta' taħriġ għall-pubbliku fosthom fl-arti, muzika, korsijiet tal-computer ecc.

Il-kontijiet tal-enerġija laħqu figuri astronomici minħabba bl-effett ta' globalizzazzjoni f'pajjiżna bl-għoli tal-*fossil fuel*. Dan irid jiġi mħallas mhux biss f'utilitajiet iżda l-kontijiet issa qed jiġu riflessi fl-ispejjeż kuntrattwali għaliex bosta servizzi jiddependu fuq il-*fuel*.

Bħalma kien spjegat kemm-il darba fil-fuljetti (newsletter) tal-Kunsill li noħorġu kull xahrejn, għad fadal ammonti kbar ta' fondi li jinhtieg li jiġu rkuprati mill-iskart innifsu – propju billi nitgħallmu nisseparaw u nirkupraw aktar. Il-Kunsill Lokali Mqabba qed ikompli jahdem sabiex ihegġeg u jincentiva r-residenti sabiex jisseparaw aktar skart saħansitra billi holoq lotteriji. Bil-flus li jistgħu jiġu ffrankati, jista' jsir investment fil-lokalita' tagħna għal ġid tal-komunita' kollha. Irridu ndaħhlu f'ras il-pubbliku li illum l-iskart jiswa' l-flus u għaldaqstant niehdu pjaċir ninnutaw li l-*bye-law* tal-kontenituri tal-ħgieg issuggerita mill-Kunsill Lokali Mqabba tkun ukoll il-leġislazzjoni tal-Gvern Ċentrali biex niżguraw illi l-effetti ta' din il-mizura jkunu tangibbli.

Il-Hidma tal-Kunsill

Is-sena 2011 halliet marka tajba fost il-komunità u r-raħal tagħna. Fuq nota ġenerali, il-hidma tagħna kienet ta' livell tajjeb u laħqet haġna aspettattivi u bżonnijiet li ġew għall-attenzjoni tagħna. Kienet sena li lqajna maġna familji ġodda wkoll, u ninsabu ċert li ma' kull ġurnata li tgħaddi, dawn qed jintegraw kulturalment u soċjalment mal-komunità tagħna. Is-suċċess f'dan kollu, jitkejjel bir-riga tal-pubbliku stess li jaġġudikana hu.

Lestejna bosta toroq fosthom Triq Giacomo Tortella, Triq Ġużeppi Galea, Triq il-Pal, Triq it-Troll, Triq Annetto Caruana, Triq ix-Xriek, Triq il-Mithna, Sqaqien numri 1, 3 u 4 fi Triq il-Parroċċa, Triq il-Fjuri u Sqaqien numri 1 u Tnejn fi Triq il-Fjuri, flimkien ma Sqaq il-Blanzuni u Sqaq numru 2 fi Triq il-Parroċċa. Dawn iinksew kollha bit-tarmak minbarra parti sostanjali ta' Triq il-Fjuri u l-isqaqien tagħha kif ukoll Sqaq il-Blanzuni li nksew b'pavimentar rutiku li jagħti karattru antik liċ-ċentru storiku tal-Imqabba. Taħt bosta minn dawn it-toroq tpoġġew *cables* tal-Korporazzjoni Enemalta, sistema tal-ilma u sistema tad-drenagġ fejn kien hemm bżonn, tant li issa għandhom infrastruttura li tilqa' għas-snin li ġejjin. Għalkemm domna ftit aktar milli mistenni minhabba li kellna nagħtu każ tas-servizzi, il-proġett miexi tajjeb mal-programm ta' toroq ippjanati għar-raħal tagħna.

Għas-sena d-dieħla (2012) ser inlestu iż-żona, li tinkludi, is-*Service Road* fi Triq il-Konvoj ta' Sta Marija (il-parti li fadal) Triq iż-Żurriek, Triq Hal Kirkop Triq is-Saljatura u Triq il-Murselli. Din bla dubju hija hidma li tinkludi l-bini ta' toroq li s'issa għadhom qatt ma saru.

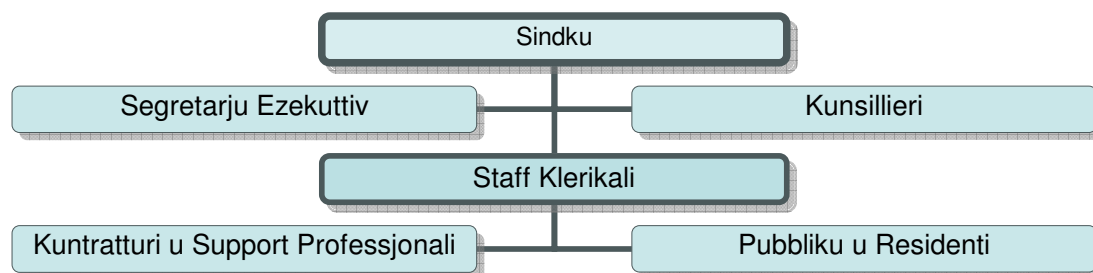
Irnexxielna nżidu l-*loans* tal-kotba mil-librerija pubblika tar-raħal tagħna u dan jawgura tajjeb biex it-tfal tagħna jifthu aktar moħħhom minkejja li llum hawn il-computer u l-internet li huma wkoll sorsi ta' nformazzjoni. Dan irnexxielna nagħmluh wara bidla fil-librara tagħna li minkejja dan, xorta ġibna riżultati sbieħ.

Tajna sehemna biex norganizzaw haġġiet għal kulhadd speċjalment lejn il-gżira Għawdxija fis-sajf. Dawn il-haġġiet kienu mezz ta' edukazzjoni fihom infushom għaliex komplew kabbru il-kultura u t-tradizzjonijiet ta' missirijietna flimkien mat-tiħib li għandna mal-lokalita' taż-Żebbuġ.

Dan kollu jawgura tajjeb għall-Kunsill Lokali tal-Imqabba li qed jilhaq il-miri tiegħu billi jkun xprun biex itejjeb il-qagħda taċ-ċittadini mqabbin kollha.

Organizzazzjoni

L-istruttura organizzattiva ġdida
implimentata matul l-aħħar xhur
biż-żieda ta' part-time clerk, bdiet
tagħti l-frott.



4.0 Il-Varjazzjonijiet fid-Dhul u fl-Infiq

L-Iskeda tal-Varjazzjonijiet konsolidati fid-Dhul u fl-Infiq

Nru. tal-Kont	DESKRIZZJONI	a	b	c	a-b/b-a	a-c/c-a
		2011 ATTWALI €	2011 ESTMI €	2010 ATTWALI €	VARJANZA ATTWALI/ESTMI €	VARJANZA ATTWALI €
2	Id-Dhul					
0000	Mill-Gvern	490,447.48	437,569.00	252,680.48	52,878.48	237,767.00
0020	Il-'Bye-laws'	27,853.07	16,500.00	39,529.91	11,353.07	(11,676.84)
0090	L-Investment	585.21	200.00	746.96	385.21	(161.75)
0100	Ġenerali	602.25	300.00	341.04	302.25	261.21
	TOTAL	519,488.01	454,569.00	293,298.39	64,919.01	226,189.62
1	L-Infiq					
1000	Is-Salarji	68,740.37	75,300.00	66,304.99	6,559.63	(2,435.38)
2000	Manutenzjoni u Xoghlijiet oħra	157,550.49	133,700.00	172,971.41	(23,850.49)	15,420.92
7000	L-Infiq Kapitali	193,133.14	245,569.00	196,451.92	52,435.86	3,318.78
	TOTAL	419,424.00	454,569.00	435,728.32	35,145.00	16,304.32
	Bilanċ	100,064.01	0.00	(142,429.93)	29,774.01	209,885.30

Noti:

Il-figuri fil-parenteżi juru bilanċ negattiv

Il-Varjazzjonijiet fid-Dhul u fl-Infiq (ikompli)**4.2 L-Iskeda tal-Varjazzjonijiet fid-Dhul fid-dettall**

Nru. tal-Kont	DESKRIZZJONI	a	b	c	a-b	a-c
		2011 ATTWALI €	2011 ESTMI €	2010 ATTWALI €	VARJANZA ATTWALI - ESTMI €	VARJANZA ATTWALI €
2	Id-Dhul					
0000	Mill-Gvern					
0001	Annwali	235,458.96	237,569.00	239,819.00	(2,110.04)	(4,360.04)
0002	Supplimentari	9,439.11			9,439.11	9,439.11
0003	Bżonnijiet Speċjali	152,410.45	200,000.00	3,408.16	(47,589.55)	149,002.29
0004	Delegazzjonijiet Pubbliċi/Governattivi					
0015	Ħwejjeg Oħra	93,138.96		9,453.32	93,138.96	83,685.64
		490,447.48	437,569.00	252,680.48	52,878.48	237,767.00
0020	Il-'Bye-Laws'					
0021	Servizzi Komunitarji	6,521.10	100.00	100.00	6,421.10	6,421.10
0036	Ksur tal-'bye-laws'	11,343.28	9,000.00	31,560.10	2,343.28	(20,216.82)
0056	Għotjiet Sponsorjali		400.00		(400.00)	
0066	Ġenerali	9,988.69	7,000.00	7,869.81	2,988.69	2,118.88
		27,853.07	16,500.00	39,529.91	11,353.07	(11,676.84)
0090	Investiment					
0091	Imgħax tal-Bank	585.21	200.00	746.96	385.21	(161.75)
0096	Sigurtajiet tal-Gvern					
		585.21	200.00	746.96	385.21	(161.75)
0100	Ġenerali					
0110	Donazzjonijiet	602.25	300.00	315	302.25	287.25
0120	Kontribuzzjonijiet			26.04		(26.04)
		602.25	300.00	341.04	302.25	261.21
TOTAL		519,488.01	454,569.00	293,298.39	64,919.01	226,189.62

Noti:

Il-figuri fil-parenteżi juru bilanċ negattiv

4.3 L-Iskeda tal-Varjazzjonijiet fl-Infiq fid-dettall

Nru. tal-Kont	DESKRIZZJONI	a	b	c	b-a	c-a
		2011 ATTWALI €	2011 ESTMI €	2010 ATTWALI €	VARJANZA ATTWALI/ES TMI €	VARJANZA ATTWALI €
1	L-Infiq					
1000	Is-Salarji					
1100	L-Onorarju tas-Sindku	4,998.80	8,000.00	6,360.00	3,001.20	1,361.20
1101	Allowance tal-kunsillieri	9,560.00	6,600.00	6,400.00		
1200	Pagi ta' l-impjegati	43,122.17	50,000.00	47,380.67	6,877.83	4,258.50
1300	Bonus	3,643.12	3,700.00		56.88	(3,643.12)
1400	Dħul Supplimentari Kontribuzzjonijiet tas-Sigurtà					
1500	Socjali	4,307.69	4,000.00	3,956.76	(307.69)	(350.93)
1600	Konċessjonijiet ('Allowances')					
1700	Sahra	3,108.59	3,000.00	2,207.56	(108.59)	(901.03)
		68,740.37	75,300.00	66,304.99	9,519.63	724.62
2000	Manutenzjoni u Xogħolijiet ohra					
	Konsum tal-bżonn (dawl/ilma/tel. etc.)					
2100		8,520.11	9,000.00	9,231.74	479.89	711.63
2200	Xiri ta' Materjal u Fornimenti	459.29	1,500.00	1,431.84	1,040.71	972.55
2300	Tiswijiet u Manutenzjoni	11,996.44	14,000.00	14,308.19	2,003.56	2,311.75
2400	Kera	732.94	1,500.00	1,746.63	767.06	1,013.69
2500	Shubija f'Għaqdiet Nazżjonali/Internazzjonali	123.29	700.00	709.32	576.71	586.03
2600	Spejjeż ta' l-Uffiċċju	7,057.49	3,000.00	8,539.19	(4,057.49)	1,481.70
2700	Trasport	1,076.17	1,000.00	1,044.18	(76.17)	(31.99)
2800	Safar u vvjaġġar	51.00	0.00	0.00	(51.00)	(51.00)
2900	Tagħrif lill-Publiku	4,245.59	5,000.00	5,870.24	754.41	1,624.65
3000	Spejjeż ta' Kuntratti	80,560.32	60,000.00	75,898.32	(20,560.32)	(4,662.00)
3100	Servizzi Professjonali	12,915.78	5,000.00	6,029.60	(7,915.78)	(6,886.18)
3200	Taħriġ	614.06	0.00	48.59	(614.06)	(565.47)
3300	Ospitalità u Servizzi lill-Komunità	17,492.29	18,000.00	18,442.43	507.71	950.14
3600	Sistema' ta' nfurzar tal-ligijiet	11,705.72	15,000.00	29,671.14	3,294.28	17,965.42
		157,550.49	133,700.00	172,971.41	(23,850.49)	15,420.92
7000	L-Infiq Kapitali					
7001	Xiri ta' propjeta					
7100	Bini					
7200	Titjib	3,325.66		9,930.37	(3,325.66)	6,604.71
7300	Makkinarju u Apparat	7,702.57	3,000.00	980.57	(4,702.57)	(6,722.00)
7500	Proġetti Speċjali	182,104.91	242,569.00	185,540.98	60,464.09	3,436.07
		193,133.14	245,569.00	196,451.92	52,435.86	3,318.78
TOTAL		419,424.00	454,569.00	435,728.32	38,105.00	19,464.32

Noti:

Il-figuri fil-parenteżi juru bilanċ negattiv

5.1 Kontijiet tas-Savings**Bilanċi mqabbla mal-kotba:**

Nominal Code 5003	BOV Savings LES Operating Account	€54,118.80
Nominal Code 5004	BOV Savings Zurrieq (inactive)	€788.35
Nominal Code 5005	BOV LES Bank Payment Savings	€5,745.08
Nominal Code 5007	BOV Savings Mqabba	€58,746.35
Nominal Code 5015	BOV Measure 313 (Savings ac)	€93,267.02

5.2 Kont Kurrenti**Bilanci mqabbla mal-kotba**

Nominal Code 5002	BOV Current Zurrieq (inactive)	€0.30
-------------------	--------------------------------	-------

BANK RECONCILIATION OF ACCOUNT 5008

Closing balance as per bank statement	€54,118.89
Less Outstanding CB 4 Payments	€0.00
Sub Total	€0.00 CR
Plus Outstanding CB4 Receipts	€0.00
Sub Total	€0.00 DR
Reconciled Bank Balance	€54,118.89
Computer Bank Balance as at 31.12.2011	€54,118.89
Diff	€0.00

5.3 Cash in Hand

Nominal Code 5010	Petty Cash float	€43.18
Nominal Code 5013	Employees' Cash float	€150

 Anthony Bonello
 Segretarju Eżekuttiv

6.0 Rapport tal-Awditur u l-Financial Statements